

3-Year International Warranty



## Warranty Certificate / Certificado de garantía / Certificat de garantie

---

PRODUCT NAME AND TYPE / NOMBRE Y TIPO DE PRODUCTO / NOM ET TYPE DE PRODUIT

---

SERIAL NUMBER LABEL / ETIQUETA DEL N° DE SERIE / ÉTIQUETTE NUMÉRO DE SÉRIE

---

DATE OF PURCHASE (MM/DD/YY) / FECHA DE ADQUISICIÓN (MM/DD/AA) / DATE D'ACHAT (MM/JJ/AA)

---

DEALER SIGNATURE / FIRMA DEL DISTRIBUIDOR / SIGNATURE DU REVENDEUR

---

DEALER STAMP / SELLO DEL DISTRIBUIDOR / CACHET DU REVENDEUR

## Limited warranty

Your Bang & Olufsen® product is warranted by:

*Bang & Olufsen America, Inc.*

*("Bang & Olufsen"),*

*780 W. Dundee Road,*

*Arlington Heights,*

*Illinois 60004,*

*U.S.A.,*

against defects in materials and workmanship for three years from the date of purchase.

During the period indicated, Bang & Olufsen will repair any defect or malfunction in the product.

To obtain service, please deliver the product, prepaid, in either its original packaging or similar packaging affording like protection, to your nearest authorized Bang & Olufsen dealer or service station, and also present your completed Warranty Certificate, attached as the first page of this document.

The name and address of your nearest authorized Bang & Olufsen dealer or service station or other information can be obtained from your dealer or from Bang & Olufsen, at the address indicated above, Attention: Warranty Department.

For assistance on warranty claims or to find out about the location of your nearest Bang & Olufsen dealer, call our Warranty Department at (847) 590 4900, fax number (847) 255 7805, or contact us by e-mail at: [boa\\_support@bang-olufsen.dk](mailto:boa_support@bang-olufsen.dk)

Information regarding your nearest Bang & Olufsen dealer is also available at the Bang & Olufsen web site at: [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

If you do not have a Warranty Certificate or it is incomplete, or you have not previously registered your product with us for warranty coverage, you may provide instead reasonable proof of the date when the product was first purchased at retail and the following information:

– *Product name and type*

– *serial number and*

– *name of authorized Bang & Olufsen dealer where product was purchased.*

The duration of any and all implied warranties arising under this contract or by operation of law is limited to three years from the date the product was first purchased at retail.

This warranty is transferable with a transfer in ownership of the product for which warranty service is claimed, provided, however, that the warranty period begins to run from the first date the product was purchased at retail.

To the extent permitted by law, Bang & Olufsen disclaims and shall not be liable for any indirect, incidental or consequential loss, damage or inconvenience resulting from any defects or malfunctions or from incorrect installation. Improper or incorrectly performed modifications void this warranty. Under no circumstances shall Bang & Olufsen be responsible for any amount greater than the actual purchase price of the product.

**If it is only possible to repair the product by modifying or demolishing the building in which the product is placed, the guarantee does not cover any costs or expenses in connection with such modification(s) or demolition.**

Except to the extent prohibited under applicable law, all other warranties and conditions, express or implied, and whether arising by law, by statute, by course of dealing or trade practice, including implied warranties of merchant ability, merchantable quality and fitness for purpose, are excluded and do not apply to this warranty. Where such a prohibition exists under applicable law, the provisions of this written warranty are in addition to, and not in modification of, or subtraction from, the statutory warranties and other rights and remedies contained in any applicable legislation.

Some states do not allow excluding or limiting incidental or consequential damages or how long an implied warranty lasts, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

This warranty does not extend to any product whose serial number has been defaced or altered, or to any product which Bang & Olufsen determines contains a defect or malfunction caused by damage after it was purchased at retail due to incorrect installation, maladjustment, water, fire, transport, misuse, negligence or improper servicing by the consumer or failure by the consumer to provide reasonable and necessary maintenance. Replacement of batteries is not covered by the warranty.

Information you provide in connection with warranty registration or to inquire about or obtain warranty service may be used by Bang & Olufsen or any of its affiliated companies and businesses under contract with them, including dealers and service centers, in connection with servicing your product or responding to your inquiry. Information may be retained so that we have a record of your purchase and service provided to you and so we may contact you in the event of a product recall or other issues regarding product use or service. By providing information to us you are consenting to the use of the information as described in this paragraph. If you want access to the information that we have collected and stored regarding you, or have any questions or corrections regarding that information or our privacy policy, please contact us, as indicated above, Attention: *Customer Service*, and we will respond to your inquiries or requests. We reserve the right to change this privacy policy at any time.

**For the Canadian market only!** CAUTION: To prevent electric shock, do not use the polarized plug, attached to this apparatus, with an extension cord, receptacle or other outlet unless the blades can be fully inserted to prevent blade exposure.

## International Warranty

This warranty also applies outside the United States, Canada and Mexico. Authorized Bang & Olufsen dealers in other countries will assist you by providing warranty service or required information.

The warranty period indicated above applies in all countries. Warranty coverage in countries other than the U.S., Canada and Mexico shall be consistent with the coverage described above and shall be subject to the requirements and limitations described above and possible delays due to limited availability of parts for your product in some areas and the following additional restrictions.

If you intend to use this product in a country other than the U.S., Canada and Mexico, you should obtain information on the voltage and radio and television standards in the country where you intend to use the product. Bang & Olufsen dealers will be able to advise you on what, if anything, can be done to modify your product. Please note that in order to comply with legal requirements in Japan, North America, Taiwan and South Korea, it is not possible to repair or modify television sets or video recorders which have not been produced specifically for use in these countries. Improper or incorrectly performed modifications void this warranty.

Costs of transport, rental or replacement products or modifications required to adapt the product to different voltage or broadcast standards are not covered by this warranty and are your responsibility.

To obtain service under this warranty outside the U.S., Canada or Mexico, please follow the instructions above.

No other party is authorized on behalf of Bang & Olufsen to give any warranty or guarantee other than the foregoing.

Please retain this Limited Warranty for your records.

## Garantía limitada

Su producto Bang & Olufsen® está garantizado por:  
*Bang & Olufsen America, Inc.*  
*("Bang & Olufsen")*  
*780 W. Dundee Road,*  
*Arlington Heights,*  
*Illinois 60004,*  
*Estados Unidos*  
frente a defectos de fabricación y materiales durante un periodo de tres años a partir de su fecha de adquisición.

Durante el periodo especificado, Bang & Olufsen reparará cualquier defecto o funcionamiento defectuoso del producto.

Para que su producto pueda ser reparado, envíelo franco de porte, en su embalaje original o en uno similar debidamente protegido, a su distribuidor o servicio técnico de Bang & Olufsen más próximo y presente su Certificado de Garantía cumplimentado, que se adjunta como primera página de este documento.

Puede conseguir el nombre y la dirección de su distribuidor o servicio técnico de Bang & Olufsen más próximo u otra información de interés de su distribuidor o de la propia Bang & Olufsen, dirigiéndose a la dirección arriba indicada, a la atención del Warranty Department (Departamento de Garantías).

Para recibir asistencia sobre reclamaciones de garantía o conocer dónde se encuentra su distribuidor de Bang & Olufsen más próximo, póngase en contacto con nuestro Departamento de Garantías por teléfono (847) 590 4900, fax (847) 255 7805 o correo electrónico [boa\\_support@bang-olufsen.dk](mailto:boa_support@bang-olufsen.dk).

También puede encontrar información relacionada con su distribuidor de Bang & Olufsen más próximo en el sitio web de Bang & Olufsen en la dirección: [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com).

Si no tiene el Certificado de Garantía o está incompleto, o no ha registrado su producto anteriormente con nosotros para la cobertura de garantía, puede proporcionar en su lugar una prueba razonable de la fecha en que se adquirió el producto y la siguiente información:

- nombre y tipo de producto
- número de serie y
- nombre del distribuidor autorizado de Bang & Olufsen donde adquirió el producto.

El periodo de vigencia de todas y cada una de las garantías implicadas que surjan bajo este contrato o por la ejecución de la ley, estará limitado a tres años a partir de la fecha de adquisición del producto.

Esta garantía puede transferirse mediante una transferencia de propiedad del producto para el cual se reclama el servicio de garantía, teniendo en cuenta no obstante que el periodo de garantía empecerá a ejecutarse a partir de la fecha en que se adquirió el producto por primera vez.

En la medida permitida por la ley, Bang & Olufsen no será responsable de las pérdidas, daños o inconvenientes indirectos, incidentales o consecuentes, resultantes de cualquier defecto o funcionamiento defectuoso o de una instalación incorrecta. Las modificaciones realizadas de manera inapropiada o incorrecta anularán esta garantía. Bajo ninguna circunstancia Bang & Olufsen será responsable en una cantidad superior al precio de compra del producto.

**Si el producto sólo se pudiera reparar modificando o demoliendo la construcción en la se encuentre, la garantía no cubrirá ningún coste o gasto relacionado con dicha modificación o demolición.**

Excepto en lo relacionado con las prohibiciones implícitas de la ley aplicable, todas las demás garantías y condiciones, expresas o implícitas, tanto si se derivan de una ley, estatuto, operación o práctica comercial, incluidas las garantías implícitas de comercialidad, calidad y aptitud para el fin propuesto, quedarán excluidas y no se aplicarán en esta garantía. Cuando exista alguna prohibición bajo la ley aplicable, las provisiones de esta garantía por escrito se añadirán a y no modificarán o suprimirán las garantías estatutarias y otros derechos y remedios incluidos en cualquier legislación aplicable.

En algunos estados no se permite excluir o limitar los daños incidentales o consecuentes o el tiempo de vigencia de una garantía implicada, de forma que, en este caso, las limitaciones y exclusiones comentadas anteriormente no podrán serle aplicadas. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, pudiendo tener también otros derechos que varían de un estado a otro.

Esta garantía no se aplicará a ningún producto cuyo número de serie haya sido borrado o modificado o a cualquier producto que Bang & Olufsen considere que contiene algún defecto o funcionamiento defectuoso causado por daños provocados después de su adquisición, originados por una instalación incorrecta, un ajuste inadecuado, agua, fuego, transporte, maltrato, negligencia o mantenimiento inadecuado por el cliente o a un fallo implícito por parte del cliente de no proporcionar un mantenimiento necesario y razonable al producto. La sustitución de las baterías no estará cubierta por la garantía.

La información facilitada con el registro de la garantía o al solicitar asistencia técnica en garantía podrá ser utilizada por Bang & Olufsen o cualquiera de sus empresas y compañías afiliadas bajo contrato con ellas, incluidos los distribuidores y centros de servicio técnico, en relación con la reparación de su producto o respuesta a su solicitud. Esta información la mantenemos archivada para disponer de un registro de su adquisición y de los servicios que le hemos proporcionado y para ponernos en contacto con usted en caso de una revisión de producto u otros temas relacionados con el uso o servicio del producto. Al proporcionarnos esta información, está dando su aprobación a que se utilice en los términos que se han descrito anteriormente en este apartado. Si desea acceder a sus datos personales, o si tiene alguna pregunta o corrección relacionada con esta información y con nuestra política de privacidad, póngase en contacto con nosotros en la dirección que se ha indicado anteriormente a la Atención del: *Customer Service* (Servicio de Atención al Cliente) y le responderemos con mucho gusto a sus preguntas y solicitudes. Nos reservamos el derecho a cambiar esta política de privacidad en cualquier momento.

## Garantía internacional

Esta garantía se aplica también fuera de los Estados Unidos, Canadá y México. Los distribuidores autorizados de Bang & Olufsen de otros países le ayudarán en todo momento, proporcionándole el servicio de garantía o la información necesaria.

El periodo de garantía indicado anteriormente se aplica en todos los países. El alcance de la garantía en otros países que los Estados Unidos, Canadá y México deberá ser coherente con el alcance descrito anteriormente y con los posibles retrasos ocasionados por la disponibilidad limitada en algunas zonas de piezas de recambio para su producto y por las limitaciones adicionales siguientes.

Si tiene previsto utilizar este producto en otro país que los Estados Unidos, Canadá y México, deberá informarse sobre la tensión de la red eléctrica y las normas de radio y televisión vigentes en dicho país. Los distribuidores de Bang & Olufsen estarán capacitados para aconsejarle acerca de lo que puede hacerse, si es preciso, para modificar su producto. Tenga en cuenta que para cumplir con los requerimientos legales en Japón, América del Norte, Taiwán y Corea del Sur, no es posible reparar ni modificar los ajustes de los televisores o reproductores de vídeo que no hayan sido fabricados específicamente para su uso en tales países; cualquier modificación inadecuada o realizada de manera incorrecta anulará la garantía.

Los gastos de transporte, alquiler o sustitución de productos o las modificaciones necesarias para adaptar el producto a las distintas tensiones de red eléctrica o normas de emisión no estarán cubiertos por esta garantía y serán de su entera responsabilidad.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía fuera de los Estados Unidos, Canadá y México, siga por favor las instrucciones descritas anteriormente.

Ningún tercero está autorizado a dar en nombre de Bang & Olufsen garantía alguna distinta a la precedente.

Guarde este certificado de Garantía limitada por si fuera necesario utilizarlo.

## Garantie limitée

Votre produit Bang & Olufsen® est couvert par une garantie :

*Bang & Olufsen America, Inc.*

*("Bang & Olufsen")*

*780 W. Dundee Road,*

*Arlington Heights,*

*Illinois 60004,*

*États-Unis*

contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de trois ans à partir de la date d'achat.

Au cours de la période indiquée, Bang & Olufsen assurera la réparation de tout défaut ou mauvais fonctionnement du produit.

Pour l'entretien, prière de faire parvenir le produit, en port payé, soit dans son emballage d'origine soit dans un emballage similaire fournissant la même protection, à votre revendeur ou service après-vente Bang & Olufsen le plus proche, accompagné de votre certificat de garantie rempli, joint en première page de ce document.

Vous pouvez obtenir les nom et adresse du revendeur ou du service après-vente Bang & Olufsen le plus proche ou d'autres informations en vous adressant à votre revendeur ou à Bang & Olufsen, à l'adresse indiquée ci-dessus, à l'attention du Service Garantie.

Pour toute assistance concernant les réclamations couvertes par la garantie ou afin de vous renseigner sur l'emplacement de votre revendeur Bang & Olufsen le plus proche, veuillez communiquer avec notre Service Garantie par téléphone au (847) 590 4900, par télécopieur au (847) 255 7805 ou contactez-nous par courriel à l'adresse : [boa\\_support@bang-olufsen.dk](mailto:boa_support@bang-olufsen.dk)

Des informations concernant votre revendeur Bang & Olufsen le plus proche sont également disponibles sur le site Web Bang & Olufsen : [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Si vous n'avez pas de certificat de garantie, s'il est incomplet ou si votre produit n'a pas encore été enregistré par nos soins pour être couvert par la garantie, vous pouvez à la place fournir un justificatif valable de la première date d'achat au détail et les informations suivantes :

- *Nom et type de produit*

- *Numéro de série; et*

- *Nom du revendeur Bang & Olufsen chez qui le produit a été acheté.*

La durée de validité de toute garantie implicite découlant de ce contrat ou de la loi est limitée à trois ans à partir de la première date d'achat au détail du produit.

La garantie est transférée en cas de changement de propriété du produit pour lequel la garantie est réclamée à condition cependant que la durée de la garantie commence à courir à partir de la première date d'achat au détail du produit.

Dans la mesure autorisée par la loi, Bang & Olufsen décline toute responsabilité en cas de pertes indirectes, accidentelles ou consécutives résultant de défauts ou de mauvais fonctionnements ou d'une installation incorrecte. La présente garantie sera annulée en cas de modifications inappropriées ou incorrectement effectuées. Bang & Olufsen ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable de montants supérieurs au prix actuel d'achat du produit.

**Si, pour réparer le produit, il faut modifier ou démolir l'édifice dans lequel le produit a été installé, la garantie ne couvrira aucun coût ni dépense lié à une telle modification ou démolition.**

Excepté dans la mesure où la législation en vigueur l'interdit, toutes autres garanties et conditions, expresse ou implicites, qu'elles découlent de dispositions législatives ou réglementaires, de pratiques en vigueur dans une branche d'activité,

y compris des garanties implicites de négoce, de qualité négociable et d'aptitude à cette fin, sont exclues et non applicables à cette garantie. Lorsqu'une telle interdiction existe en vertu de la loi en vigueur, les dispositions de cette garantie écrite viennent s'ajouter à et ne modifient pas ni ne doivent être retranchées des garanties réglementaires et autres droits et remèdes contenus dans une quelconque législation applicable.

Certains états ne permettent pas d'exclure ou de limiter des dommages accidentels ou consécutifs ou de limiter la durée d'une garantie implicite, raison pour laquelle les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Cette garantie ne s'étend à aucun produit dont le numéro de série a été effacé ou modifié ni à aucun produit pour lequel Bang & Olufsen détermine qu'il présente un défaut ou un mauvais fonctionnement occasionné par des dommages, après son achat au détail, causés par une mauvaise installation, un mauvais réglage, l'eau, le feu, le transport, un mauvais usage, la négligence ou une réparation incorrecte effectuée par le client ou en raison du manquement par le client à fournir la maintenance raisonnable et nécessaire. Le remplacement de piles n'est pas couvert par la garantie.

Les informations fournies par vous en relation avec l'enregistrement de la garantie ou la demande ou l'obtention du service couvert par la garantie peuvent être utilisées par Bang & Olufsen ou par une quelconque de ses filiales et entreprises sous contrat, y compris les revendeurs et centres après-vente, en relation avec la réparation de votre produit ou en réponse à votre demande. Les informations peuvent être conservées de manière à nous permettre d'avoir un enregistrement de votre achat et du service fourni et de communiquer avec vous en cas de rappel d'un produit ou d'autres questions concernant l'utilisation du produit ou sa réparation. En nous fournissant des informations, vous consentez à leur utilisation telle qu'elle est décrite dans ce paragraphe. Si vous souhaitez accéder aux informations, colligées et conservées par nous, vous concernant ou si vous avez des questions ou rectifications relatives à ces informations ou à notre politique concernant le respect de la vie privée, prière de nous contacter à l'adresse indiquée ci-dessus, à l'attention du *Service Clientèle*, nous répondrons alors à vos questions ou demandes. Nous nous réservons le droit de modifier cette politique concernant le respect de la vie privée à tout moment.

**Destiné uniquement au marché canadien !**

ATTENTION : Afin d'éviter l'électrocution, ne pas brancher la fiche polarisée, reliée à cet appareil, à une rallonge, une prise de courant femelle ou toute autre sortie à moins qu'il soit possible d'insérer totalement les broches pour éviter tout risque de contact.

## Garantie internationale

Cette garantie est également applicable en dehors des États-Unis, du Canada et du Mexique. Les revendeurs Bang & Olufsen agréés dans d'autres pays vous aideront en fournissant le service couvert par la garantie ou les informations demandées.

La durée de garantie indiquée ci-dessus est applicable dans tous les pays. La couverture de la garantie, dans des pays autres que les États-Unis, le Canada et le Mexique, doit correspondre à la couverture décrite ci-dessus et être soumise aux exigences et limitations précédemment décrites et à d'éventuels retards dus à un manque de disponibilité de pièces destinées à votre produit dans certaines régions et aux restrictions supplémentaires suivantes.

Si vous désirez utiliser ce produit dans un pays autre que les États-Unis, le Canada ou le Mexique, vous devez obtenir des informations sur la tension et les normes relatives à la radio et à la télévision dans le pays dans lequel vous avez l'intention d'utiliser le produit. Les revendeurs Bang & Olufsen seront en mesure de vous conseiller sur ce qui peut être fait, le cas échéant, pour adapter votre produit. Veuillez noter que pour être conforme aux exigences légales au Japon, en Amérique du Nord, à Taiwan et en Corée du Sud, il n'est pas possible de réparer ou de modifier des téléviseurs ou magnétoscopes qui n'ont pas été spécialement fabriqués pour être utilisés dans ces pays. La présente garantie sera annulée en cas de modifications inappropriées ou incorrectement effectuées.

Les coûts du transport, de la location, de produits de remplacement ou de modifications nécessaires pour adapter le produit à une autre tension ou à d'autres normes de diffusion ne sont pas couverts par cette garantie et relèvent de votre responsabilité.

Prière de suivre les instructions ci-dessus afin de bénéficier du service couvert par cette garantie en dehors des États-Unis, du Canada ou du Mexique.

Aucune autre partie n'est autorisée au nom de Bang & Olufsen à accorder une garantie quelconque ou à garantir autre chose que ce qui précède.

Prière de conserver cette garantie limitée.





3187232090800003

3187232 0908



